

【附件二】評量組範例（B等）

選詞填空

（一）

每年春分這一天，日、夜時間一樣長，世界1地都能照到陽光，有「平等」之意，因此，聯合國將這天定為「世界地球日」，2平等的理想。事實上，每年的地球日本來日期都不3，直到1970年，美國一名大學生在該年的地球日——4月22日發起環境保護活動，4全美二千多萬人的響應。5該次活動非常成功，支持者眾多，地球日6就定在了4月22日，主題也轉而趨向環保。

1.

- (A) 外
- (B) 當
- (C) 各
- (D) 本

答案 C；B2

2.

- (A) 陳列
- (B) 應付
- (C) 宣傳
- (D) 奮鬥

答案 C；B2

3.

- (A) 例外
- (B) 固定
- (C) 典型
- (D) 平衡

答案 B；B2

4.

- (A) 獲得
- (B) 包括
- (C) 呈現
- (D) 面臨

答案 A；B2

5.

- (A) 一旦
- (B) 與其
- (C) 即使
- (D) 由於

答案 D；B2

6.

- (A) 從此
- (B) 按時
- (C) 根本
- (D) 即將

答案 A；B2

閱讀理解

(一)

研究顯示，有 93% 的青少年不管去哪裡都帶著手機，沒人打電話來的時候，他們會緊張、擔心。青少年離不開手機的原因是——他們希望有人陪，所以他們在等人的時候，會一直使用手機，讓人覺得他們很忙、朋友很多。有些父母認為孩子帶手機上學比較安全，所以許多孩子也帶著手機到學校。但是大部分的老師都希望學生不要帶很貴的手機到學校，因為容易弄丟或被弄壞。也有老師認為，父母要多了了解孩子使用手機的情形，同時教他們在使用手機時，對時間和金錢應有正確的想法。

字數 214；文本來源：自編

1. 這個研究主要在說什麼？

- (A) 青少年使用手機的心理及影響
- (B) 青少年利用手機來學習的優點
- (C) 現代青少年必須使用手機的原因
- (D) 父母不允許孩子使用手機的理由

答案 A；等級 B2

2. 這篇文章提到，青少年在等人的時候，一直使用手機的原因是什麼？

- (A) 想掌握對方的動向
- (B) 擔心對方忘了約會
- (C) 怕被人認為沒有朋友
- (D) 一次要處理的事太多

答案 C；等級 B2

3. 文章中的老師對青少年使用手機的意見是什麼？

- (A) 人手一支，有總比沒有好
- (B) 多考慮價錢、需求再購買
- (C) 尊重個人意願不必過分干涉

(D) 學校的責任大於家長的責任
答案 B；等級 B2

國教院語料索引典系統使用簡要說明【評量組】

1. 進入「國教院華英雙語索引典系統」，於「關鍵詞」輸入欲設計試題之關鍵詞，如「電子書」。

coct.naer.edu.tw/bc/

國教院華英雙語索引典系統(試用版)

語料庫 光華雜誌 關鍵詞：電子書 Search

Sample Panel

Translation Panel

Collocation Panel

國家教育研究院 10644 臺北市大安區和平東路一段179號 意見信箱：mhbai@mail.naer.edu.tw 語料由外交部台灣光華雜誌提供。

2. 根據搜尋結果與試題預設等級選擇適合作為試題的段落。

國教院華英雙語索引典系統(試用版)

語料庫 光華雜誌 關鍵詞： 電子書 Search

Sample Panel

publishing industry to think that it had found its new business model . Then , just 24 hours later , a pirated copy turned up on Rapidshare , a filesharing site , and was downloaded more than 100,000 times over the next few days .
此書在亞馬遜書店開賣的頭幾天，**電子書**賣得比紙本書好，讓美國出版業以為「產業典範移轉」了，沒想到24小時後，個人分享網站如Rapidshare就出現了盜版，幾天內下載次數更突破10萬。

48. But this experiment , which pitted licensed and pirated **e-books** against one another , is still much discussed and points to the difficulties inherent in preventing piracy on the Internet .
但這場正版與盜版**電子書**「大車拚」的數位實驗，仍受到全球矚目，究竟該如何對抗網路裡的海盜行為？

49. With e-publishing still evolving , products are likely to be replicated across multiple platforms , from computers , cellphones , flash drives , and optical disks to **e-readers** and devices that have yet to be created . Sales models are also likely to be varied and will include individual sales , subscriptions , membership arrangements , and tie-ins .
由於數位出版形態仍在演化中，作品可能重製於電腦、手機、隨身碟、光碟、**電子書**閱讀器以及各種未來還會衍生的科技載體上，而銷售模式也可能是一次買賣（全本或是分篇計費）、訂閱、會員點數、搭售等無法確定的形式。

50. In the broad sense , an electronic book , or **e-book** , means published content that is stored in the form of digital data on any kind of electronic storage media , such as a hard disk , floppy disk , optical disk or IC card , and transmitted through a data network to the user 's digital reading equipment , such as a PC , notebook , PDA or even a mobile phone .
廣義的**電子書**，指的是透過電子數位系統，把出版內容的數位資料存放在各式電子儲存媒介如硬碟、軟碟、光碟、IC卡等，再透過通訊網路把數位資料傳送到讀者的數位閱讀設備，如個人電腦、筆記電腦、PDA，甚至手機等。

Translation Panel

- e-book (28)
- e-books (13)
- e-readers (5)
- digital (4)
- e-book readers (4)
- e-reader (3)
- electronic books (2)

Collocation Panel

電子書 [N]
[-N]
~ 閱讀器。

國家教育研究院 10644 臺北市大安區和平東路一段179號 意見信箱：mhbai@mail.naer.edu.tw 語料由外交部台灣光華雜誌提供。

3. 將段落修改為合適的文本。如根據能力指標設定文本等級為 B2：

一般的電子書，指的是透過電子數位系統，把出版內容的相關資料，儲存在各式電子產品，例如硬碟、光碟、IC卡等，再用網路把這些數位資料傳送到閱讀設備，如個人電腦、筆記電腦、PDA，甚至手機等。對於每年有上億本課本需求的中國而言，製作電子書既不用砍樹，還能重複使用；不僅如此，可在閱讀設備裡同時輸入數本書，還能隨時上網加入新教材配合教學，此相關產品已被教學單位視為首要發展設備。(字數 179)

4. 利用「國家教育研究院 - 語義場關聯詞查詢系統」之「查詢詞(組)語義場關聯詞」搜尋與考點相關之誘答選項。例如，於「查詢詞(組)語義場關聯詞」的「正關聯詞(組)」欄位輸入「透過」一詞後，按「送出」：

The screenshot shows the 'National Education Research Institute - Semantic Field Association Word Query System' interface. It is divided into three main sections: 'Select Corpus', 'Input', and 'Output'.
1. 'Select Corpus' (選擇語料庫): A list of corpora with radio buttons, including 'Chinese Giga Words', 'China Times', 'China Times (Semantic)', 'Overseas Chinese Language', 'Overseas Chinese Language (Semantic)', 'Chinese Daily News', 'Balanced Corpus', and 'Balanced Corpus (Semantic)'.
2. 'Input' (輸入):
- 'Compare (Group) Association' (比較詞(組)關聯度) and 'Query (Group) Semantic Field Association' (查詢詞(組)語義場關聯詞) tabs are visible.
- 'Positive Association (Group)' (正關聯詞(組)): A text box containing the word '透過' (highlighted with a red box).
- 'Negative Association (Group)' (負關聯詞(組)): A text box with the placeholder '請輸入負關聯詞，例如：櫻桃'.
- 'Output Word Count' (輸出詞數): A text box containing the number '10'.
- 'Send' (送出) button: A button highlighted with a red box.
3. 'Output' (輸出): A large empty text box labeled 'Semantic Field Association' (語義場關聯詞).

5. 於右方「輸出」欄位可得與關鍵詞具有正相關性的詞彙列表，如「經由」、「利用」等詞，於設計誘答選項應儘量避免，以確保無可能選項。

一般的電子書，指的是1 電子數位系統，把出版內容的相關資料，儲存在各式電子產品，例如硬碟、光碟、IC卡等，再用網路把這些數位資料傳送到閱讀設備，如個人電腦、筆記電腦、PDA，甚至手機等。對於每年有上億本課本需求的中國而言，製

國家教育研究院 - 語義場關聯詞查詢系統

選擇語料庫

- Chinese Giga Words
- 中國時報
- 中國時報(詞性)
- 遠流語料
- 遠流語料(詞性)
- 國語日報
- 平衡語料庫
- 平衡語料庫(詞性)

比較詞(組)關聯度 查詢詞(組)語義場關聯詞

輸入

正關聯詞(組)：
透過

負關聯詞(組)：
請輸入負關聯詞，例如：櫻桃

輸出詞數：

輸出

語義場關聯詞：

藉由	0.7402127981185913
經由	0.7368730902671814
藉著	0.6599364280700684
藉	0.567365288734436
藉助	0.542758584022522
利用	0.5005147457122803
借由	0.4984743595123291
借助	0.476030170917511
藉以	0.46383464336395264
循	0.4583101272583008

作電子書既不用砍樹，還能重複使用；不僅如此，可在閱讀設備裡同時輸入數本書，還能隨時上網加入新教材配合教學，此相關產品已被教學單位視為首要發展設備。(預設等級：B2，字數 179)

1.

- (A) 對於
- (B) 有關
- (C) 自從
- (D) 透過

答案D 考點：語法 詞類：介詞

命題格式(字級 14；中文標楷體；英數 Times New Roman；固定行高 20pt)

選詞填空

(一)

(文本請依樣題格式輸入)

1.

(A)

(B)

(C)

(D)

答案；等級

2.

(A)

(B)

(C)

(D)

答案；等級

3.

(A)

(B)

(C)

(D)

答案；等級

4.

(A)

(B)

(C)

(D)

答案；等級

5.

(A)

(B)

(C)

(D)

答案；等級

6.

(A)

(B)

(C)

(D)

答案；等級

閱讀理解(短文)

(一)

(文本請依樣題格式輸入)

字數；文本來源

7.

(A)

(B)

(C)

(D)

答案；等級

8.

(A)

(B)

(C)

(D)

答案；等級

9.

(A)

(B)

(C)

(D)

答案；等級